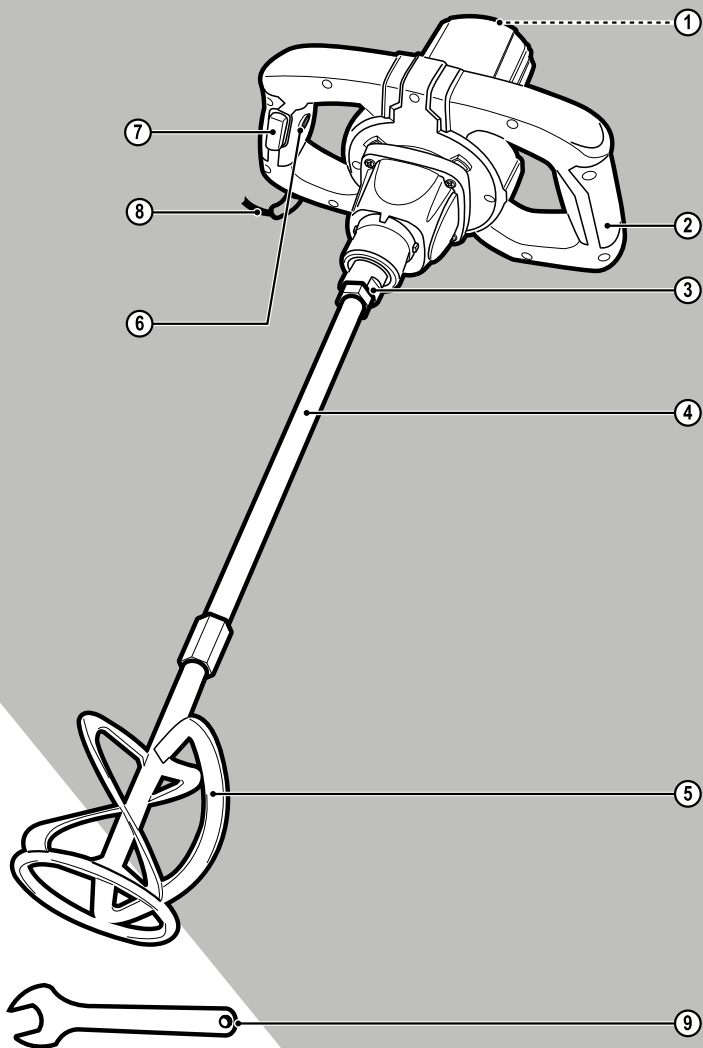


# STANLEY®

## FATMAX®

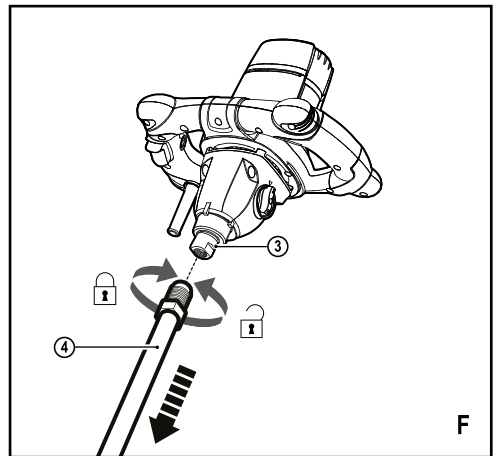
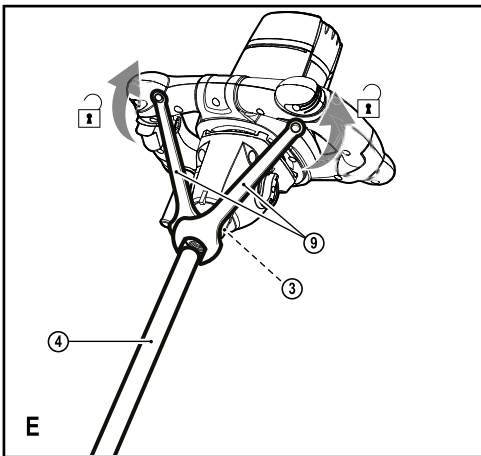
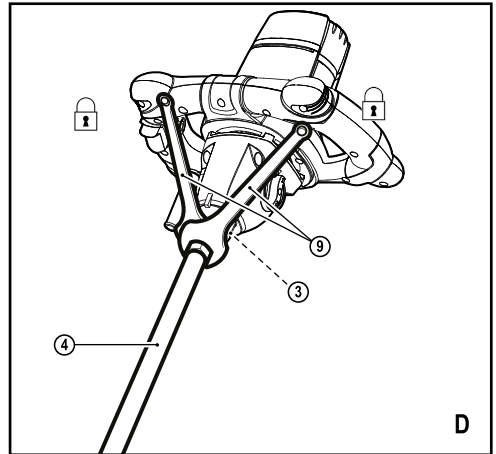
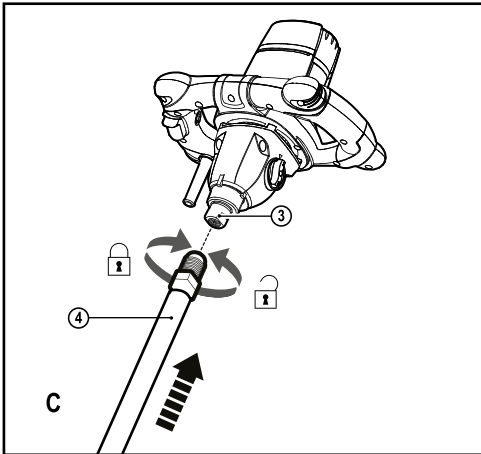
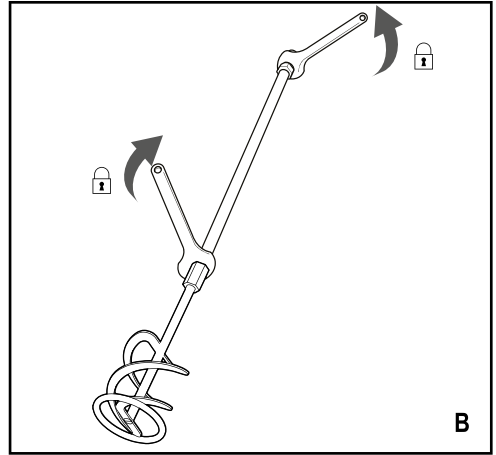
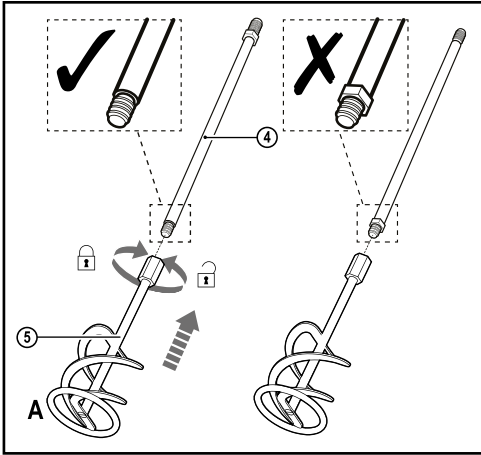


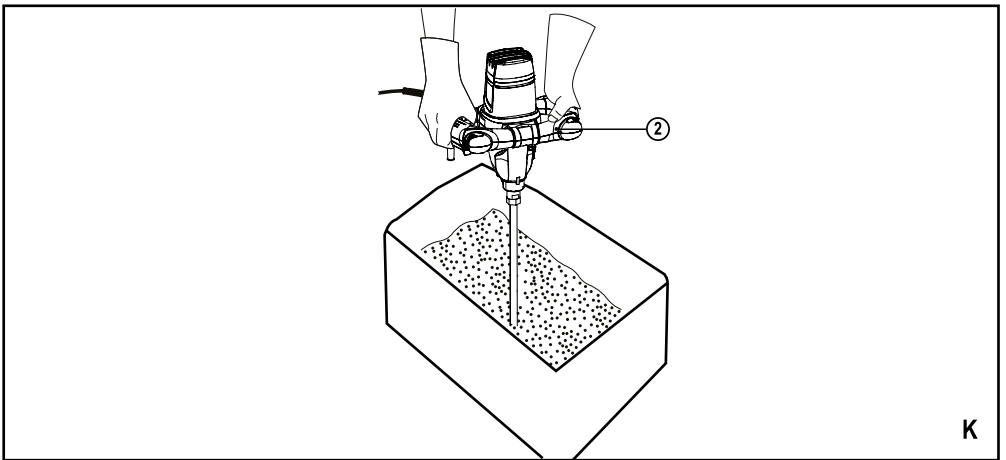
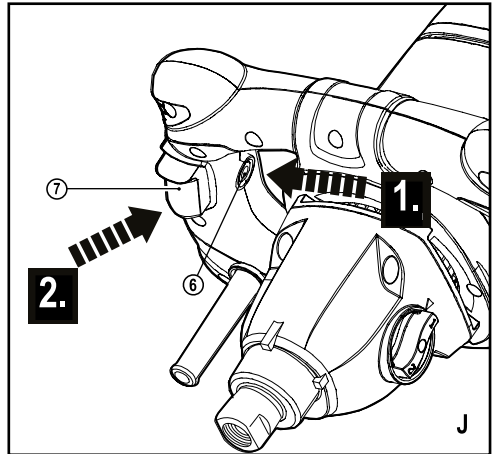
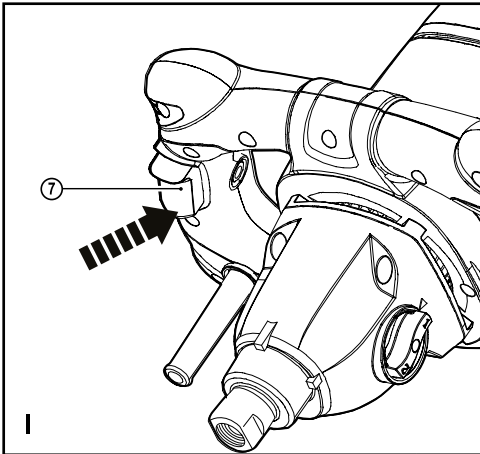
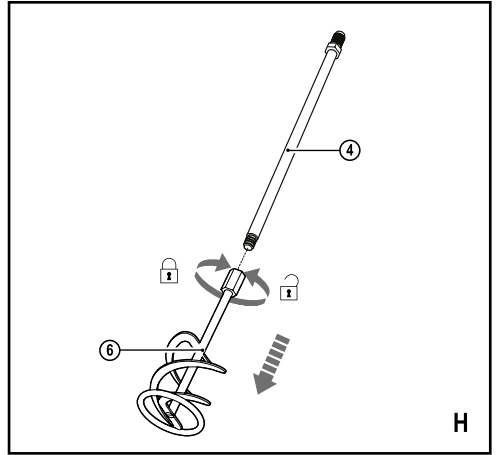
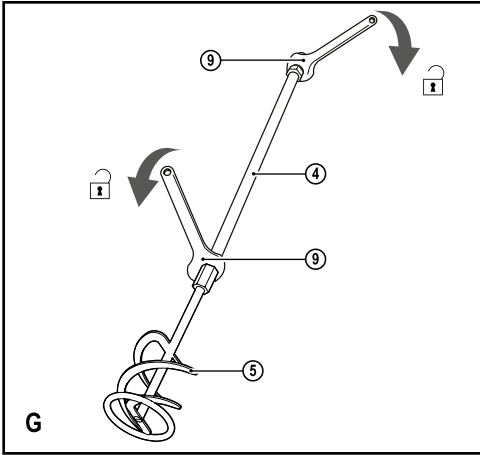
CZ

Přeloženo z původního návodu

[www.stanley.eu](http://www.stanley.eu)

FME190





## Určené použití

Míchadlo Stanley Fat Max FME190 je zkonstruované k míchání kapalných a práškových materiálů: laky, lepidla, omítka, stěrky, malta. Toto nářadí je určené pro profesionální a neprofesionální uživatele.

## Bezpečnostní pokyny

### Základní bezpečnostní výstrahy pro elektrické nářadí



**Varování! Prostudujte si všechny bezpečnostní výstrahy, pokyny, obrázky a specifikace uvedené pro toto elektrické nářadí. Nedodržení všech níže uvedených pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, k požáru nebo k vážnému zranění.**

### Veškerá bezpečnostní varování a pokyny uschovejte pro budoucí použití.

Termín „elektrické nářadí“ ve všech upozorněních odkazuje na vaše nářadí napájené ze sítě (je opatřeno napájecím kabelem) nebo nářadí napájené baterií (bez napájecího kabelu).

#### 1. Bezpečnost v pracovním prostoru

- a. **Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.** Přeplněné nebo nedostatečně osvětlené prostory jsou častou příčinou nehod.
- b. **Nepracujte s elektrickým nářadím ve výbušném prostředí, jako jsou prostory s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo práškových látek.** V elektrickém nářadí dochází k jiskření, které může způsobit vznícení hořlavého prachu nebo výparů.
- c. **Při práci s elektrickým nářadím zajistěte bezpečnou vzdálenost dětí a ostatních osob.** Rozptylování může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.

#### 2. Elektrická bezpečnost

- a. **Zástrčka napájecího kabelu elektrického nářadí musí odpovídat zásuvce. Zástrčky nikdy žádným způsobem neupravujte.** **Nepoužívejte u uzemněného elektrického nářadí žádné upravené zástrčky.** Neupravované zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko úrazu elektrickým proudem.
- b. **Nedotýkejte se uzemněných povrchů, jako jsou například potrubí, radiátory, elektrické sporáky a chladničky.** Při uzemnění vašeho těla vzrůstá riziko úrazu elektrickým proudem.
- c. **Nevystavujte elektrické nářadí dešti nebo vlhkému prostředí.** Vnikne-li do elektrického nářadí voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.
- d. **S napájecím kabelem zacházejte opatrně. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nebo posou-**

vání nářadí a netahejte za něj, chcete-li nářadí odpojit od elektrické sítě. Zabraňte kontaktu kabelu s mastnými, horkými a ostrými předměty nebo pohyblivými částmi. Poškozený nebo zauzlený napájecí kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

- e. **Při práci s nářadím venku používejte prodlužovací kabely určené pro venkovní použití.** Práce s kabelem pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
  - f. **Musíte-li s elektrickým nářadím pracovat ve vlhkém prostředí, použijte napájecí zdroj s proudovým chráničem (RCD).** Použití proudového chrániče (RCD) snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- #### 3. Osobní bezpečnost
- a. **Při použití elektrického nářadí zůstaňte stále pozorní, sledujte, co provádíte a pracujte s rozvahou.** **Nepoužívejte elektrické nářadí, jste-li unaveni nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků.** Chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může vést k vážnému zranění.
  - b. **Používejte prvky osobní ochrany. Vždy používejte ochranu zraku.** Ochranné vybavení, jako je maska proti prachu, neklouzavá bezpečnostní obuv, přilba a chrániče sluchu, používané v příslušných podmínkách snižují riziko poranění osob.
  - c. **Zabraňte náhodnému spuštění nářadí. Před připojením napájecího zdroje nebo vložením baterie a před zvednutím nebo přenášením nářadí zkontrolujte, zda je jeho vypínač ve vypnuté poloze.** Přenášení elektrického nářadí s prstem na vypínači nebo připojení nářadí k napájecímu zdroji v době, kdy je vypínač v zapnuté poloze, bývá častou příčinou nehod.
  - d. **Před spuštěním nářadí se vždy ujistěte, zda nejsou v jeho blízkosti klíče nebo seřizovací přípravky.** Seřizovací klíče ponechané na nářadí mohou být zachyceny rotujícími částmi nářadí a mohou způsobit úraz.
  - e. **Nepřekázejte sami sobě. Při práci vždy udržujte vhodný postoj a rovnováhu.** Tak je umožněna lepší ovladatelnost elektrického nářadí v neočekávaných situacích.
  - f. **Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv nebo šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy a oděv nedostaly do kontaktu s pohyblivými částmi.** Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými částmi zachyceny.
  - g. **Jsou-li zařízení vybavena adaptérem pro připojení příslušenství k zachytávání prachu, zajistěte jeho správné připojení a řádnou funkci.** Použití příslušenství k zachytávání prachu může zmírnit nebezpečí související s prachem.
  - h. **Nedovoľte, aby častým používáním nářadí došlo k familiárnosti, abyste se stali samolibými a abyste ignorovali zásady bezpečnosti.** Lehkomyslné počínání může způsobit vážné zranění během zlomku sekundy.

4. **Použití elektrického nářadí a jeho údržba**
- a. **Nepřetěžujte elektrické nářadí. Používejte pro prováděnou práci správný typ nářadí.** Při použití správného typu elektrického nářadí bude práce provedena lépe a bezpečněji.
- b. **Nelze-li hlavní spínač nářadí zapnout a vypnout, s nářadím nepracujte.** Jakékoli elektrické nářadí, které nelze ovládat vypínačem, je nebezpečné a musí být opraveno.
- c. **Před seřizováním elektrického nářadí, před výměnou příslušenství, nebo pokud nářadí nepoužíváte, odpojte zástrčku napájecího kabelu od zásuvky nebo z nářadí vyjměte baterii, je-li vyjímatelná.** Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění elektrického nářadí.
- d. **Uložte elektrické nářadí mimo dosah dětí a nedovoďte ostatním osobám, které toto nářadí neumí ovládat nebo které neznají tyto bezpečnostní pokyny, aby s tímto elektrickým nářadím pracovaly.** Elektrické nářadí je v rukou nekvalifikované obsluhy nebezpečné.
- e. **Provádějte údržbu elektrického nářadí a příslušenství. Zkontrolujte vychýlení nebo zablokování pohyblivých částí, poškození jednotlivých dílů a jiné okolnosti, které mohou ovlivnit chod elektrického nářadí. Je-li nářadí poškozeno, nechejte jej před použitím opravit.** Mnoho nehod bývá způsobeno zanedbanou údržbou elektrického nářadí.
- f. **Udržujte řezné nástroje ostré a čisté.** Řádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými hranami jsou méně náchylné k zanášení nečistotami a lépe se s nimi pracuje.
- g. **Používejte elektrické nářadí, příslušenství a držáky nástrojů podle těchto pokynů a berte v úvahu provozní podmínky a práci, která bude prováděna.** Použití elektrického nářadí k jiným účelům, než k jakým je určeno, může být nebezpečné.
- h. **Udržujte rukojeti a všechny povrchy pro uchopení čisté a suché a dbejte na to, aby nebyly znečištěny olejem nebo mazivou.** Kluzké rukojeti a povrchy pro uchopení neumožňují bezpečnou manipulaci a ovladatelnost nářadí v neočekávaných situacích.

## 5. Servis

**Svěřte opravu vašeho elektrického nářadí pouze osobě s příslušnou kvalifikací, která bude používat výhradně originální náhradní díly.** Tím zajistíte zachování bezpečného stavu elektrického nářadí.

## 6. Bezpečnostní pokyny pro míchadla

- a. **Držte toto nářadí za rukojeti k tomu určené.** Ztráta kontroly nad nářadím může vést k úrazu.
- b. **Abyste zabránili vzniku nebezpečného prostředí při míchání hořlavín, ujistěte se, že pracujete v dobře větraném prostoru.**  
Může dojít ke vdechnutí vytvořených výparů nebo jejich vznícení jiskřením nářadí.

- c. **Nemíchejte potraviny.** Nářadí a jeho doplňky nejsou navrženy pro zpracování potravin.
- d. **Udržujte kabel mimo pracovní prostor.** Napájecí kabel může být namotán na koš míchadla.
- e. **Ujistěte se, zda je nádoba na míchání ve stabilní a bezpečné poloze.** Nádoba, která není správně zabezpečená, se může neočekávaně pohybovat.
- f. **Zajistěte, aby se na skříň elektrického nářadí nedostala žádná kapalina.** Kapalina, která se dostane do elektrického nářadí, může způsobit jeho poškození a může vést k způsobení úrazu elektrickým proudem.
- g. **Postupujte podle pokynů a upozornění pro míchaný materiál.** Míchaný materiál může ohrožovat zdraví.

## Doplňkové bezpečnostní pokyny pro míchadla.

- ◆ Výrobek nikdy neupínejte do svěráku nebo na pracovní stůl za účelem použití jakožto stacionárního nářadí. Toto může způsobit vážné zranění.
- ◆ Při uvíznutí příslušenství nářadí výrobek ihned vypněte. Buďte připraveni na velké reakční momenty, které mají za následek zpětný ráz. Příslušenství nářadí uvízne, pokud je výrobek přetížený nebo když se zachytí o obrobek.
- ◆ Při používání tohoto výrobku noste ochranný oděv, masku proti prachu a ochranné rukavice. Při používání tohoto výrobku se může vytvářet prach nebo může docházet k rozstříkávání a rozptýlu materiálu. Mnoho druhů prachu je považováno za karcinogenní.
- ◆ Výrobek vždy ovládejte oběma rukama na rukojetích. Držte pevně oběma rukama a dbejte na bezpečný postoj na stabilním, vodorovném a suchém podkladu. Ztráta kontroly nad výrobkem může vést ke zranění osob.
- ◆ Tento výrobek nepoužívejte ke zpracování vysoce hořlavých nebo potenciálně výbušných látek, například rozpouštědel. Použitím tohoto výrobku vznikají jiskry, které mohou zažehnout výpary.
- ◆ Tento výrobek používejte jen v interiéru. Vlhkost a dešť může výrobek poškodit nebo vést k úrazu elektrickým proudem, pokud míchaný materiál pronikne dovnitř výrobku nebo když výrobek spadne do míchaného materiálu. Výrobek nechte zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem. Míchaný materiál a vlhkost může poškodit výrobek nebo vést k úrazu elektrickým proudem, pokud pronikne dovnitř výrobku.
- ◆ Nepracujte se zdraví škodlivými látkami. Mnoho materiálů je při zpracování škodlivých. Nevdechujte škodlivé látky a vyvarujte se kontaktu s kůží. Dodržujte pokyny výrobce a noste vhodné osobní ochranné pracovní prostředky.
- ◆ Před vyjmutím výrobku z míchaného materiálu a položením počkejte do úplného zastavení výrobku. Vědro se může zachytit nebo může odlétnout míchaný materiál. Toto může vést ke ztrátě kontroly nad výrobkem.

## Zbytková rizika

Přestože jsou dodržovány příslušné bezpečnostní předpisy a jsou používána bezpečnostní zařízení, určitá zbytková rizika nemohou být vyloučena. Tato rizika jsou následující:

- ◆ Zranění způsobená kontaktem s jakoukoli rotující nebo pohyblivou částí.
- ◆ Poškození sluchu.
- ◆ Riziko zranění při výměně dílů nebo příslušenství.
- ◆ Zdravotní rizika způsobená vdechováním prachu vzniklého při řezání dřeva, zejména dubového, bukového a materiálu MDF.
- ◆ Zranění způsobená dlouhodobým použitím nářadí. Používejte-li jakékoli nářadí delší dobu, zajistěte, aby byly prováděny pravidelné přestávky.

## Bezpečnost ostatních osob

- ◆ Tento výrobek není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled, nebo pokud jim nebyly poskytnuty instrukce týkající se použití výrobku osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- ◆ Děti musejí být pod dozorem, aby si s přístrojem nehrály.

## Vibrace

Deklarovaná úroveň vibrací uvedená v technických údajích a v prohlášení o shodě byla měřena v souladu se standardní zkušební metodou předepsanou normou EN 62841 a může být použita pro srovnání jednotlivých nářadí mezi sebou. Deklarovaná úroveň vibrací může být také použita k předběžnému stanovení doby práce s tímto nářadím.

**Varování!** Úroveň vibrací při aktuálním použití elektrického nářadí se může od deklarované úrovně vibrací lišit v závislosti na způsobu použití nářadí. Úroveň vibrací může být vzhledem k uvedené hodnotě vyšší. Při stanovení doby působení vibrací z důvodu určení bezpečnostních opatření podle požadavků normy 2002/44/EC k ochraně osob pravidelně používajících elektrické nářadí v zaměstnání, musí předběžný odhad působení vibrací brát na zřetel aktuální podmínky použití nářadí s přihlédnutím na všechny části pracovního cyklu, jako jsou doby, při které je nářadí vypnuto a kdy je v chodu naprázdno.

## Štítky na nářadí

Na nářadí jsou následující piktogramy a také datový kód:



**Varování!** Z důvodu snížení rizika zranění si uživatel musí přečíst návod k použití.



Používejte bezpečnostní ochranné brýle.



Používejte ochranu sluchu.



Používejte masku proti prachu.



Při manipulaci s noži používejte rukavice.

## Elektrická bezpečnost



Toto nářadí je opatřeno dvojitou izolací. Proto není nutné použití uzemňovacího vodiče. Vždy zkontrolujte, zda napájecí zdroj odpovídá napětí na výkonovém štítku.

- ◆ Pravidelně kontrolujte kabel nářadí. Je-li poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn výrobcem nebo v autorizovaném servisu Stanley Fat Max, aby bylo zabráněno možným rizikům.

## Poklesy napětí

Rázové proudy způsobují krátkodobé poklesy napětí. Při nepříznivém průběhu napájecího napětí může být ovlivněna funkce ostatních zařízení. Je-li impedance napájecího zdroje nižší než 0,34 Ω, je nepravděpodobné, že bude docházet k rušení.

## Použití prodlužovacího kabelu

- ◆ Vždy používejte schválený typ prodlužovacího kabelu, který je vhodný pro příkon tohoto nářadí (viz technické údaje). Před použitím prodlužovací kabel řádně zkontrolujte, zda není poškozen nebo opotřebován.
- ◆ Je-li tento prodlužovací kabel poškozen, vyměňte jej. V případě použití navinovacího kabelu odvíňte vždy celou délku kabelu. Použití prodlužovacího kabelu, který není vhodný pro příkon tohoto nářadí nebo který je poškozený nebo vadný, může mít za následek nebezpečí požáru a úrazu elektrickým proudem.

## Funkce a vlastnosti

Toto nářadí se skládá z některých nebo ze všech následujících částí.

1. Větrací otvory
2. Rukojeť (levá a pravá)
3. Nástrčný klíč
4. Hřídel
5. Metla
6. Vypínač
7. Spínač s plynulou regulací otáček
8. Napájecí kabel se zástrčkou
9. Montážní klíč 22 mm (× 2)

## Sestavení.

### Vybalení.

- ◆ Všechny díly vybalte a dejte je na rovný a stabilní povrch.
- ◆ Odstraňte veškerý obalový materiál a případná přepravní zařízení.
- ◆ Zkontrolujte kompletnost a nepoškozenost obsahu zásilky. Pokud zjistíte, že něco chybí nebo vykazuje poškození, výrobek nepoužívejte a kontaktujte prodejce. Použití

nekompletního nebo poškozeného výrobku představuje ohrožení osob a majetku.

- ♦ Zkontrolujte, zda máte veškeré příslušenství a nářadí potřebné pro sestavení a provoz. Toto zahrnuje i vhodné osobní ochranné pracovní prostředky.

**Varování!** Výrobek a obal nejsou dětské hračky! Děti si nesmějí hrát s plastovými sáčky, archy a malými díly! Hrozí nebezpečí spolknutí a udušení!

### Nastavení

**Varování!** Výrobek musí být před provozováním kompletně sestaven! Nepoužívejte nekompletně sestavený výrobek nebo výrobek sestavený z poškozených dílů! Krok za krokem postupujte podle pokynů k sestavení a poskytnuté obrázky používejte jako vizuálního průvodce pro snadné sestavení výrobku! Před sestavením, nepřipojujte výrobek k napájení!

### Metla

**Varování!** Dodávají se metly různých typů a průměrů. Vždy používejte správné metly podle určeného použití! Při koupi metly věnujte pozornost technickým požadavkům tohoto výrobku (viz část „Technické specifikace“)! Míchadlo se během provozu zahřívá! Zacházejte s nimi opatrně! Při manipulaci s míchadlem používejte ochranné rukavice, abyste předešli zraněním jako například popáleniny a pořezání!

### Instalace (obr. A, obr. B, obr. C, obr. D)

- ♦ Metlu (5) nastavte proti hřídeli (4). Metlu (5) našroubujte ve směru pohybu hodinových ručiček na spodní část hřídele (4) (obr. A).
- ♦ Navařenou matici hřídele (4) přidržete jedním montážním klíčem (9) a metlu (5) zajistíte ve směru pohybu hodinových ručiček, přičemž druhým klíčem (9) držte navařenou matici (obr. B).

**Poznámka!** Spoj nejprve utáhněte rukou a potom pomocí klíčů.

- ♦ Hřídel (4) nastavte proti výstupu (3). Konec hřídele s navařenou maticí zasroubujte ve směru pohybu hodinových ručiček do výstupu (3) (obr. C).
- ♦ Výstup (3) přidržete jedním montážním klíčem (9) a hřídel (4) zajistíte ve směru pohybu hodinových ručiček, přičemž druhým klíčem (9) držte navařenou matici (obr. D).

**Poznámka!** Spoj nejprve utáhněte rukou a potom pomocí klíčů.

### Demontáž/výměna (obr. E, obr. F)

- ♦ Výstup (3) přidržete jedním montážním klíčem (9) a hřídel (4) povolte proti směru pohybu hodinových ručiček, přičemž druhým klíčem (9) držte navařenou matici (obr. E).
- ♦ Navařenou matici povolte proti směru pohybu hodinových ručiček (obr. F) a hřídel (4) vyjměte z výstupu (3) (obr. F)

### Metla (obr. G, obr. H)

- ♦ Navařenou matici hřídele (4) přidržete jedním montážním klíčem (9) a metlu (5) povolte proti směru pohybu hodinových ručiček, přičemž druhým montážním klíčem (9) držte navařenou matici (obr. G).
- ♦ Navařenou matici povolte proti směru pohybu hodinových ručiček (obr. H) a metlu (5) vyjměte hřídele (4) (obr. H).
- ♦ Nainstalujte potřebný nový hřídel/metlu.

### Použití

#### Spínač s plynulou regulací otáček (obr. J)

- ♦ Výrobek se zapíná stisknutím vypínače (6)
- ♦ Nastavte spínač s plynulou regulací otáček (7) tak, abyste mohli regulovat otáčky
- ♦ Pro vypnutí výrobku stiskněte a uvolněte spínač s plynulou regulací otáček (7)

#### Okamžitý režim

- ♦ Nejprve výrobek zapnete stisknutím odjišťovacího tlačítka a následným stisknutím spínače regulátoru

#### Obecný provoz

- ♦ Před každým použitím zkontrolujte neporušenost výrobku, jeho napájecího kabelu a zástrčky a také příslušenství. Nepoužívejte poškozený nebo opotřebený výrobek.
- ♦ Dvakrát zkontrolujte správné upevnění příslušenství.
- ♦ Nářadí držte vždy za rukojeti. Rukojeti udržujte suché, aby se zajistil spolehlivý úchop.
- ♦ Větrací otvory udržujte nezakryté a průchodné. V případě potřeby je čistěte měkkým kartáčem. Neprůchodné větrací otvory mohou vést k přehřátí a poškození výrobku.
- ♦ Pokud vás při práci vyruší jiné osoby vstupující do pracovního prostoru, ihned vypněte výrobek.

Před odložením vždy počkejte, dokud se výrobek zcela nezastaví.

- ♦ Při práci se nepřetěžujte. Dělejte pravidelné přestávky, abyste si zachovali soustředění na práci a měli plnou kontrolu nad výrobkem.

#### Míchání (obr. K)

**Varování!** Během zpracování vzniká jemný prach!

Některý prach je vysoce hořlavý a výbušný! Během provozu nekuřte a zdroje tepla a otevřený oheň udržujte v bezpečné vzdálenosti od pracovního prostoru! Pro ochranu před ohrožením jemným prachem vždy používejte masku proti prachu! Během provozu ve velmi tuhém materiálu se může zastavit metla! Vypněte výrobek a zvedněte metlu z materiálu a před opětovným použitím výrobku zkontrolujte materiál! Zablokovaná metla může způsobit přehřátí motoru. Během provozu výrobek pevně držte. Nenechávejte metlu dotýkat se vědra! Mohlo by dojít k poškození metly a vědra!

- ♦ Výrobek držte 2 rukama za obě rukojeti (2) a zasuňte metlu (5) do materiálu (obr. M).

- ◆ Jemně stiskněte spouštěcí spínač s plynulou regulací otáček, aby se zahájil provoz při nízkých otáčkách.
- ◆ Pohybuje metlou v materiálu, dokud se nedosáhne rovnoměrného a kompletního promíchání.
- ◆ Vypněte výrobek. Před vyjmutím metly z míchaného materiálu nechte metlu úplně zastavit.

**Varování:** Pokud metla uvízne v míchaném materiálu, vypněte výrobek, nechte jej úplně zastavit a odpojte jej od napájení. Až potom uvolňujte uvislé příslušenství.

## Po použití

**Varování:** Před prováděním prohlídky, údržby a čištění vždy vypněte výrobek, odpojte jej od napájení a nechte jej vychladnout!

## Čištění

- ◆ Výrobek udržujte v čistotě. Po každém použití a před skladováním z něj odstraňte nečistoty.
- ◆ Pravidelné a správné čištění pomáhá zajistit bezpečný provoz a prodloužit životnost výrobku.
- ◆ Před každým použitím výrobek zkontrolujte z hlediska opotřebených a poškozených dílů. Nepoužívejte jej, pokud najdete poškozené nebo opotřebené díly.

**Varování:** Opravy a údržbu provádějte výhradně podle těchto pokynů! Veškeré další práce musí provádět kvalifikovaný specialista!

- ◆ K čištění výrobku používejte pouze suchý hadřík. Obtížně dosažitelná místa čistěte kartáčem.
- ◆ Zejména větrací otvory (1) čistěte po každém použití tkaninou a kartáčem.
- ◆ Silně ulpívající nečistoty odstraňujte stlačeným vzduchem (max. 3 bar).

**Poznámka:** K čištění výrobku nepoužívejte chemikálie, zásady, abraziva nebo jinak agresivní mycí prostředky nebo dezinfekční prostředky, protože mohou narušovat povrchy.

- ◆ Zkontrolujte z hlediska opotřebených nebo poškozených dílů. Před opětovným používáním výrobku v případě potřeby vyměňte opotřebené díly nebo kontaktujte autorizované servisní středisko.

## Údržba

- ◆ Před každým použitím a po něm zkontrolujte výrobek a příslušenství z hlediska opotřebení a poškození. V případě potřeby je vyměňte za nové podle popisu v tomto návodu. Věnujte pozornost technickým požadavkům.

## Oprava

Tento výrobek neobsahuje části, které by spotřebitel mohl opravovat. Za účelem provedení kontroly nebo opravy kontaktujte autorizovaný servis nebo podobně kvalifikovanou osobu.

## Skladování

- ◆ Vypněte výrobek a odpojte jej od napájecího zdroje.
- ◆ Podle výše popsaného postupu očistěte výrobek.

- ◆ Výrobek a jeho příslušenství uložte na tmavém, suchém a dobře větraném místě s teplotou nad nulou.
- ◆ Výrobek vždy skladujte na místě nepřístupném pro děti. Ideální teplota pro skladování je v rozsahu od 10°C do 30°C.
- ◆ Při skladování doporučujeme používat originální obal nebo výrobek zakrýt proti prachu vhodnou tkaninou nebo překrytím.

## Přeprava

- ◆ Vypněte výrobek a odpojte jej od napájecího zdroje.
- ◆ Nainstalujte případné přepravní kryty.
- ◆ Výrobek vždy přenášejte za rukojeti (2).
- ◆ Výrobek chraňte před silnými nárazy nebo vibracemi, které mohou nastávat při přepravě ve vozidlech.
- ◆ Výrobek chraňte, aby se předešlo sklouznutí nebo spadnutí.

## Odstraňování problémů

Funkční problémy mají často příčiny, které dokážou uživateli vyřešit svépomocí. Proto výrobek zkontrolujte s použitím této části. Ve většině případů lze problém rychle vyřešit.

Problém	Možná příčina	Řešení
Výrobek nelze spustit	Není připojený napájecí zdroj	Připojte napájecí zdroj
	Vadný napájecí kabel nebo zástrčka	Nechte zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem
	Jiná elektrická závada výrobku	Nechte zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem
Výrobek nedosahuje plného výkonu	Prodlužovací kabel nevhodný pro provoz s tímto výrobkem	Použijte správný prodlužovací kabel
	Napájecí zdroj (např. generátor) má příliš nízké napětí	Připojte k jinému napájecímu zdroji
	Větrací otvory jsou zablokované	Očistěte větrací otvory
Neuspokojivé výsledky	Metla je opotřebená	Vyměňte za novou
	Metla nevhodná pro míchaný materiál	Používejte správnou metlu

## Ochrana životního prostředí



Trďte odpad. Výrobky a baterie označené tímto symbolem nesmí být vyhozeny do běžného domácího odpadu.

Tyto výrobky a baterie obsahují materiály, které mohou být obnoveny nebo recyklovány, což snižuje poptávku po surovinách.

Provádějte prosím recyklaci elektrických výrobků a baterií podle místních předpisů. Další informace najdete na internetové adrese [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)



## Technické údaje

FME190 Typ 2	
Jmenovité napětí, frekvence	220–240 V~, 50 Hz
Jmenovitý příkon	1600 W
Jmenovitá otáčky naprázdno $n_0$	180–460 ot./min 300–750 ot./min
Průměr metly	Ø 140 mm
Připojovací závit	M14 × 2
Objem směsi	max. 120 l
Maximální moment	80 Nm
Třída ochrany	Třída II
Hmotnost	cca 5,1 kg

Hladina akustického tlaku $L_pA$	84 dB(A)
Hodnota akustického výkonu $L_WA$	95 dB(A)
Odhylka $K_pA, K_WA$	3 dB(A)
>ah	4,24 m/s <sup>2</sup>

## Prohlášení o shodě ES SMĚRNICE PRO STROJNÍ ZAŘÍZENÍ



Míchadlo FME190

Společnost STANLEY FATMAX prohlašuje, že tyto výrobky popisované v části „Technické údaje“ splňují požadavky následujících norem:

EN62841-1:2015, EN 62841-2-10:2017.

Tyto výrobky splňují také požadavky směrnice 2006/42/EU, 2014/30/EU a 2011/65/EU. Chcete-li získat další informace, kontaktujte prosím společnost STANLEY FATMAX na následující adrese nebo na adresách uvedených na konci tohoto návodu.

Níže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti STANLEY FATMAX.

Níže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti Stanley Europe.

*Patrick Diepenbach*

Patrick Diepenbach  
Ředitel, Benelux  
STANLEY FATMAX,  
Egide Walschaertsstraat 14-18  
2800 Mechelen, Belgie  
12/16/2020

## Záruka

Společnost Stanley Europe je přesvědčena o kvalitě svých výrobků a nabízí mimořádnou záruku pro uživatele tohoto výrobku. Tato záruka je nabízena mimořádně a žádným způsobem neovlivní vaše smluvní práva, jste-li soukromý neprofesionální uživatel. Tato záruka platí ve všech členských státech EU a evropské zóny volného obchodu EFTA.

## PLNÁ ZÁRUKA

Společnost Stanley Europe garantuje po dobu trvání záruční doby (24 měsíců při nákupu pro přímou osobní spotřebu, 12 měsíců při nákupu pro podnikatelskou činnost) bezplatné odstranění jakékoli materiálové nebo výrobní závady za následujících podmínek:

- ◆ Tento výrobek byl používán pouze správným způsobem a v souladu s pokyny uvedenými v návodu pro jeho obsluhu.
- ◆ Tento výrobek byl vystaven běžnému použití a opotřebování.
- ◆ Tento výrobek nebyl opravován neoprávněnými osobami.
- ◆ Byl předložen doklad o zakoupení.
- ◆ Tento výrobek Stanley® FatMax® byl vrácen kompletní se všemi původními komponenty.

Požadujete-li reklamaci, kontaktujte nejbližšího autorizovaného prodejce nebo vyhledejte nejbližší autorizovaný servis Stanley® FatMax® v katalogu Stanley® FatMax® nebo kontaktujte prodejce na adrese, která je uvedena v tomto návodu. Seznam autorizovaných servisů Stanley® FatMax® a všechny podrobnosti o našem poprodejním servisu naleznete také na internetové adrese: [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3)

## ZVÝHODNĚNÁ ZÁRUKA

Pro získání zvýhodněné tříleté záruky je nutno provést registraci na níže uvedené adrese a v uvedeném termínu.

- ◆ Registrace je vyžadována do 4 týdnů od zakoupení.
- ◆ Registrace je na této adrese <http://www.stanley.eu/3>.

**Stanley Black & Decker Czech republic s.r.o.**

Türkova 5b  
149 00 Praha 4  
Česká republika  
Tel.: 00420 261 009 772  
Fax: 00420 261 009 784  
Servis: 00420 244 403 247  
www.blackanddecker.cz  
obchod@sbdinc.com

**Stanley Black & Decker Slovakia s.r.o.**

Vysoká 2/b  
811 06 Bratislava  
Tel.: 00420 261 009 772  
Fax: 00420 261 009 784  
www.blackanddecker.sk  
obchod@sbdinc.com

**Band servis**

K Pasekám 4440  
760 01 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550, 1  
Fax: 00420 577 008 559  
www.bandservis.cz  
bandservis@bandservis.cz

**Band servis**

Klásterského 2  
140 00 Praha 4  
Tel.: 00420 244 403 247  
Fax: 00420 241 770 167  
j.kraus@bandservis.cz  
www.bandservis.cz  
bandservis@bandservis.cz

**Band servis**

Paulínska 22  
917 01 Trnava  
Tel.: 00421 335 511 063  
Fax: 00421 335 512 624  
www.bandservis.sk  
p.talajka@bandservis.sk

**Band servis**

Južná trieda 17 (budova TWD)  
040 01 Košice  
Tel.: 00421 556 233 155  
bandserviske@zoznam.sk



CZ

Adresa servisu  
Band Servis  
Klásterského 2  
CZ-140 00 Praha 4  
Tel.: 00420 244 403 247  
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis  
K Pasekám 4440  
CZ-760 01 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
Fax: 00420 577 008 559  
<http://www.bandservis.cz>

SK

Adresa servisu  
Band Servis  
Paulínska ul. 22  
SK-917 01 Trnava  
Tel.: 00421 335 511 063  
Fax: 00421 335 512 624

CZ Dokumentace záruční opravy

SK Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis